

Personal

3704

Nápoles, 6 Noviembre de 1952

Excelentísimo Señor Presidente
Don Adolfo Ruiz Cortines.
México, D.F.

Muy respetado Señor :

Me apena bastante añadir a sus muchos
afanes otro más ; pero por esta petición misma camina mi cariño
por México y espero ser excusada por vuestra ancha benevolencia.

nacida Mi amiga de veinte años Palma Guillén de Nicolau - amiga
y además maestra , pues me enseñó México y me lo sigue enseñan-
do como el mejor libro - fué agraciada en el mes de mayo p.p.
por el Señor Presidente Alemán con una comisión que con la in-
dole de Adicto Cultural, desempeña en vuestra Embajada en Italia.

Veo a ella con frecuencia en Roma y me doy cuenta cabal de que
además de cumplir su comisión ha entrado en contacto con los me-
jores exponentes ~~intelectuales~~ del medio intelectual y universi-
tario. Forma ya parte de un organismo internacional que trabaja
activamente en Roma por la unidad y la Universalidad de la Cultura'.
En este organismo que preside el Senador Víctor Manuel Orlando,
que es el político número 1 de la República italiana, México ha
alcanzado , ~~con~~ Palma Guillén , un puesto importante . Si ella tu-
viese que dejar Roma yo no podría reemplazarla dignamente en la
plana de México y la América Central porque soy una mujer enferma
y ahora viajo poco . Además yo no tengo para ello la ancha in-
formación de esta mexicana tan inteligente como práctica .

Por esto , mi respetado Señor Presidente , yo vengo a pedir
a V.E. abusando de su atención que fué tan generosa para mí cuan-
do estuve en su Patria , el que Palma Guillén de Nicolau sea de-
signada a firmar Adicto Cultural de México en Roma .

No sobra explicar a V.E. la situación económica de nuestra ami-
ga : ella no tiene un cargo fijo y ella perdió todos sus ahorros
por una circunstancia lamentable que no explico por no dañar a
tercera persona . Vive en estos momentos del sueldo que ~~hasta hoy~~
recibe ; pero el suyo no es un puesto estable sino una especie
de comisión que termina en diciembre .

En el extranjero estos interinatos no son favorables para un tra-
bajo de aliento como el suyo . Ella ha comenzado a escribir sobre
México unos artículos excelentes de propaganda que pueden volverse
una serie , una labor a fondo .

Por todo esto y doliéndome añadir un asunto más a los muchos
de vuestra administración , yo me he permitido poner en su cono-
cimiento estos hechos .

V. E. no ignora seguramente que Palma Guillén fué Ministro Ple-
nipotenciario de México durante cuatro años en Colombia y en Dinamarsa
y durante cuatro años mas Consejero en la Delegación de Mé-
xico ante la extinta Sociedad de las Naciones , trabajando en Gine-
bra especialmente en las cuestiones relacionadas con la Oficina
Internacional del Trabajo , y representando a México en todas las reu-
niones internacionales de carácter educativo y cultural . Ella co-
noce perfectamente ~~también ese trabajo~~ y podría ser de gran uti-
lidad para su país lo mismo en Italia que en Suiza o Francia .

No sabrá añadir que Palma Guillén domina enteramente el italiano
y el francés y que puede dar conferencias en Roma y en las ciu-
dades ~~principales~~ Yo la acompañaría en sus viajes para añadir comentarios míos sobre
vuestra Patria , naturalmente sin cargo alguna para México .

Guardo vivo el recuerdo de vuestra inteligente y acogedora
esposa Doña María y ruego a V.E. darle mis saludos respetuosos .
Me esperare de ella a el momento

[Carta] 1952 nov. 6, Nápoles, [Italia] [a] Presidente Adolfo
Ruiz Cortines, México D. F. [manuscrito] Gabriela Mistral.

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1952 nov. 6, Nápoles, [Italia] [a] Presidente Adolfo Ruiz Cortines, México D. F. [manuscrito]
Gabriela Mistral. [2] p. ; 29 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)